

TÀI KHOẢN QUỐC GIA, NGÂN SÁCH, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM NATIONAL ACCOUNTS, STATE BUDGET, BANK AND INSURANCES

Biểu <i>Table</i>	Trang <i>Page</i>
40 Giá trị sản xuất theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế <i>Gross output at current prices by economic sector</i>	
41 Cơ cấu giá trị sản xuất theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế <i>Structure Gross output at current prices by economic sector</i>	
42 Giá trị sản xuất theo giá so sánh 1994 phân theo khu vực kinh tế <i>Gross output at constant 1994 prices by economic sector</i>	
43 Giá trị sản xuất theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế <i>Gross output at constant 2010 prices by economic sector</i>	
44 Tốc độ tăng giá trị sản xuất theo giá so sánh phân theo khu vực kinh tế <i>Index of GO at constant prices by economic sector</i>	
45 Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế <i>Gross output at current prices by type of ownership</i>	
46 Cơ cấu giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế <i>Structure Gross output at current prices by type of ownership</i>	
47 Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 1994 phân theo loại hình kinh tế <i>Gross output at constant 1994 prices by type of ownership</i>	
48 Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế <i>Gross output at constant 2010 prices by type of ownership</i>	
49 Tốc độ tăng giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá SS phân theo loại hình kinh tế <i>Index of GO at constant prices by type of ownership</i>	
50 Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993) <i>Gross output at current prices by economic sectors by VSIC 1993</i>	
51 Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007) <i>Gross output at current prices by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)</i>	
52 Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993) <i>Gross output at constant 1994 prices by economic sectors in 1993 (VSIC 1993)</i>	
53 Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007) <i>Gross output at constant 1994 prices by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)</i>	
54 Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993) <i>Gross output at constant 2010 prices by economic sectors in 1993 (VSIC 1993)</i>	

- 55 Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)
Gross output at constant 2010 prices by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)
- 56 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế
Gross region domestic product (GRDP) at current prices by economic sector
- 57 Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế
Structure (GRDP) at current prices by economic sector
- 58 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 1994 phân theo khu vực kinh tế
GRDP at constant 1994 prices by economic sector
- 59 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế
GRDP at constant 2010 prices by economic sector
- 60 Tốc độ tăng tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá SS phân theo khu vực kinh tế
Index of GRDP at constant prices by economic sector
- 61 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế
Gross region domestic product (GRDP) at current prices by ownership
- 62 Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế
Structure gross region domestic product (GRDP) at current prices by ownership
- 63 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 1994 phân theo loại hình kinh tế
GRDP at constant 1994 prices by ownership
- 64 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế
GRDP at constant 2010 prices by ownership
- 65 Tốc độ tăng tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá SS phân theo loại hình kinh tế
Index of GRDP at constant prices by ownership
- 66 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành
phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993)
GRDP at current prices by economic sectors in 1993 (VSIC 1993)
- 67 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành
phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)
GRDP at current prices by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)
- 68 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 1994
phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993)
GRDP at constant 1994 prices by economic sectors in 1993 (VSIC 1993)
- 69 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 1994
phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993)
GRDP at constant 1994 prices by economic sectors in 1993 (VSIC 1993)
- 70 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)
GRDP at constant 2010 prices by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)
- 71 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)
GRDP at constant 2010 prices by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)
- 72 Tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người
Gross region domestic product per capita

- 73 Tốc độ tăng tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người
Index gross region domestic product per capita
- 74 Thu - Chi ngân sách
Collected - Expenditure Budget
- 75 Cơ cấu thu - chi ngân sách
Structure collected - expenditure Budget
- 76 Tốc độ tăng thu - chi ngân sách
Index collected - expenditure Budget
- 77 Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn chia theo nguồn thu
State Budget revenue in local area divided by revenues
- 78 Chi ngân sách địa phương
State Budget expenditure
- 79 Hoạt động tín dụng
Credit operations
- 80 Tốc độ tăng tín dụng
Index credit operations
- 81 Bảo hiểm xã hội, y tế và thất nghiệp
Social insurance, health and unemployment
-

40

**Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành
phân theo khu vực kinh tế**

Gross output (GO) at current prices by economic sector

ĐVT: Tỷ đồng - *Bill.dongs*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>			
		Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and building</i>		Dịch vụ <i>Services</i>
			Tổng số <i>Total</i>	Tr đó: CN <i>Of which: Industry</i>	
1997	3.325	1.363	1.081	646	881
1998	3.837	1.611	1.263	756	963
1999	4.901	1.795	2.018	1.449	1.088
2000	6.671	1.933	3.477	2.732	1.261
2001	8.326	2.110	4.696	3.882	1.520
2002	9.748	2.355	5.646	4.719	1.747
2003	13.483	2.551	8.848	7.556	2.085
2004	17.249	3.046	11.558	9.982	2.644
2005	22.367	3.492	15.506	13.373	3.369
2006	29.311	3.765	21.002	18.028	4.544
2007	45.645	4.364	34.991	30.309	6.289
2008	62.502	5.619	49.207	44.206	7.676
2009	77.507	6.244	62.041	55.676	9.222
2010	144.961	7.980	122.611	110.699	14.370
2011	284.385	10.909	256.450	242.824	17.026
2012	458.786	10.355	429.631	415.146	18.799
2013	741.303	9.860	710.053	693.338	21.390
2014	710.019	10.275	676.058	655.048	23.686
2015	777.342	10.466	739.690	716.086	27.187
Sơ bộ - Prel. 2016	830.553	10.468	789.797	765.621	30.288

41

**Cơ cấu giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành
phân theo khu vực kinh tế**

Structure gross output at current prices by economic sector

ĐVT: %

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>			Dịch vụ <i>Services</i>
		Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and building</i>		
			Tổng số <i>Total</i>	Tr đó: CN <i>Of which: Industry</i>	
1997	100,0	41,00	32,49	19,41	26,50
1998	100,0	41,98	32,92	19,70	25,11
1999	100,0	36,63	41,18	29,57	22,19
2000	100,0	28,98	52,12	40,95	18,90
2001	100,0	25,35	56,40	46,62	18,25
2002	100,0	24,16	57,92	48,41	17,92
2003	100,0	18,92	65,62	56,04	15,46
2004	100,0	17,66	67,01	57,87	15,33
2005	100,0	15,61	69,32	59,79	15,06
2006	100,0	12,85	71,65	61,51	15,50
2007	100,0	9,56	76,66	66,40	13,78
2008	100,0	8,99	78,73	70,73	12,28
2009	100,0	8,06	80,05	71,83	11,90
2010	100,0	5,50	84,58	76,36	9,91
2011	100,0	3,84	90,18	85,39	5,99
2012	100,0	2,26	93,65	90,49	4,10
2013	100,0	1,33	95,78	93,53	2,89
2014	100,0	1,45	95,22	92,26	3,34
2015	100,0	1,35	95,16	92,12	3,50
Sơ bộ - Prel. 2016	100,0	1,26	95,09	92,18	3,65

42

**Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 1994
phân theo khu vực kinh tế**

Gross output at constant 1994 prices by economic sector

	Tỷ đồng - <i>Bill.dongs</i>				
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>			
		Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	<i>Industry and building</i>		Dịch vụ <i>Services</i>
			Tổng số <i>Total</i>	Tr đó: CN <i>Of which: Industry</i>	
1997	2.958	1.271	946	569	741
1998	3.216	1.356	1.058	635	802
1999	4.122	1.468	1.769	1.303	885
2000	5.232	1.658	2.623	2.088	951
2001	6.043	1.754	3.187	2.589	1.102
2002	7.281	1.898	4.148	3.487	1.235
2003	9.046	1.985	5.662	4.816	1.399
2004	10.018	2.095	6.267	5.269	1.656
2005	13.095	2.176	8.946	6.720	1.973
2006	15.007	2.207	10.391	8.755	2.410
2007	20.198	2.216	14.744	12.388	3.239
2008	24.419	2.310	18.566	16.145	3.543
2009	30.439	2.437	23.751	20.886	4.251
2010	49.109	2.588	40.842	37.555	5.679
2011	82.556	2.802	73.555	70.495	6.199
2012	121.077	2.792	111.927	108.686	6.359
2013	178.871	2.747	168.639	164.804	7.486
2014	180.910	2.807	170.272	165.557	7.831
2015	201.417	2.832	189.955	184.690	8.631
Sơ bộ - Prel. 2016	221.964	2.835	208.974	203.642	10.155

43

Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế

Gross output at constant 2010 prices by economic sector

	Tỷ đồng - <i>Bill.dongs</i>				
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>			Dịch vụ <i>Services</i>
		Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	<i>Industry and building</i>		
	Tổng số <i>Total</i>		Tr đó: CN <i>Of which: Industry</i>		
1997	8.309	3.805	2.596	1.245	1.908
1998	8.946	4.064	2.904	1.392	1.979
1999	11.248	4.402	4.663	3.007	2.183
2000	13.941	4.977	6.516	4.610	2.448
2001	16.131	5.275	8.138	6.015	2.718
2002	19.016	5.698	10.270	7.906	3.048
2003	22.755	5.957	13.222	10.185	3.576
2004	26.646	6.279	16.281	12.691	4.086
2005	32.686	6.534	21.093	16.463	5.059
2006	41.444	6.622	28.680	22.742	6.142
2007	56.539	6.660	41.889	33.317	7.991
2008	67.763	6.919	52.012	43.243	8.832
2009	87.670	7.282	69.899	59.511	10.489
2010	144.961	7.980	122.611	110.699	14.370
2011	264.349	8.377	240.676	229.616	15.296
2012	409.216	8.330	384.767	373.029	16.119
2013	618.799	8.201	592.128	578.393	18.471
2014	614.650	8.384	586.466	569.599	19.800
2015	688.746	8.458	658.994	640.183	21.295
Sơ bộ - Prel. 2016	757.619	8.465	724.469	705.291	24.685

44

Tốc độ tăng giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh phân theo khu vực kinh tế *Index of GO at constant prices by economic sector*

ĐVT: %

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>			
		Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and building</i>		Dịch vụ <i>Services</i>
			Tổng số <i>Total</i>	Tr đó: CN <i>Of which: Industry</i>	
1997	112,27	109,81	113,99	111,68	115,04
1998	107,67	106,81	111,85	111,84	103,71
1999	125,73	108,32	160,58	216,01	110,32
2000	123,94	113,07	139,73	153,33	112,14
2001	115,71	105,98	124,89	130,48	111,04
2002	117,89	108,02	126,21	131,44	112,12
2003	119,66	104,54	128,74	128,82	117,35
2004	117,10	105,41	123,13	124,60	114,24
2005	122,67	104,05	129,56	129,73	123,82
2006	126,80	101,35	135,97	138,14	121,42
2007	136,42	100,57	146,06	146,50	130,09
2008	119,85	103,89	124,17	129,79	110,53
2009	129,38	105,26	134,39	137,62	118,77
2010	165,35	109,58	175,41	186,01	137,00
2011	182,36	104,97	196,29	207,42	106,44
2012	154,80	99,45	159,87	162,46	105,38
2013	151,22	98,44	153,89	155,05	114,59
2014	99,33	102,24	99,04	98,48	107,19
2015	112,06	100,87	112,37	112,39	107,55
Sơ bộ - Prel. 2016	110,00	100,09	109,94	110,17	115,92

45

**Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành
phân theo loại hình kinh tế**

Gross output at current prices by type of ownership

ĐVT: Tỷ đồng - *Bill.dongs*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư NN <i>FDI</i>
1997	3.325,3	896,7	2.427,8	0,7
1998	3.836,9	916,8	2.919,1	1,0
1999	4.900,8	1.217,1	3.344,3	339,4
2000	6.670,7	1.399,9	4.669,3	601,5
2001	8.326,2	1.723,5	5.722,1	880,6
2002	9.747,7	2.105,6	6.825,4	816,6
2003	13.483,3	2.676,9	10.097,9	708,4
2004	17.248,6	3.111,8	13.105,5	1.031,2
2005	22.367,4	2.871,3	17.663,0	1.833,1
2006	29.311,1	3.546,3	22.189,0	3.575,8
2007	45.644,5	4.460,5	31.481,0	9.703,0
2008	62.502,4	5.770,6	37.678,5	19.021,1
2009	77.507,1	7.243,6	45.234,8	25.028,7
2010	144.961,2	9.209,3	65.036,3	70.715,6
2011	284.385,1	11.540,7	88.218,2	184.626,2
2012	458.785,6	11.220,2	89.085,6	358.479,8
2013	741.303,1	10.091,8	98.539,5	632.671,8
2014	710.018,7	10.759,4	107.090,8	592.168,5
2015	777.342,3	15.987,5	116.211,9	645.142,9
Sơ bộ - Prel. 2016	830.553,0	18.471,7	126.141,6	685.939,7

46

**Cơ cấu giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành
phân theo loại hình kinh tế**

Structure gross output at current prices by type of ownership

	ĐVT: %			
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư NN <i>FDI</i>
1997	100,0	26,97	73,01	0,02
1998	100,0	23,89	76,08	0,03
1999	100,0	24,83	68,24	6,93
2000	100,0	20,99	70,00	9,02
2001	100,0	20,70	68,72	10,58
2002	100,0	21,60	70,02	8,38
2003	100,0	19,85	74,89	5,25
2004	100,0	18,04	75,98	5,98
2005	100,0	12,84	78,97	8,20
2006	100,0	12,10	75,70	12,20
2007	100,0	9,77	68,97	21,26
2008	99,9	9,23	60,28	30,43
2009	100,0	9,35	58,36	32,29
2010	100,0	6,35	44,86	48,78
2011	100,0	4,06	31,02	64,92
2012	100,0	2,45	19,42	78,14
2013	100,0	1,36	13,29	85,35
2014	100,0	1,52	15,08	83,40
2015	100,0	2,06	14,95	82,99
Sơ bộ - Prel. 2016	100,0	2,22	15,19	82,59

47

**Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 1994
phân theo loại hình kinh tế**

Gross output at constant 1994 prices by type of ownership

ĐVT: Tỷ đồng - *Bill.dongs*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư NN <i>FDI</i>
1997	2.958,2	763,8	2.194,1	0,3
1998	3.216,2	978,8	2.236,4	1,0
1999	4.122,2	1.328,4	2.465,5	328
2000	5.232,0	1.055,0	3.428,4	749
2001	6.043,1	1.234,7	3.994,9	814
2002	7.280,7	1.538,4	4.870,2	872
2003	9.046,4	1.730,8	6.421,4	894
2004	10.017,9	1.776,8	7.198,5	1.043
2005	13.095,2	1.702,3	9.832,7	1.560
2006	15.007,2	1.943,7	10.967,3	2.117
2007	20.198,4	2.947,7	13.646,2	3.605
2008	24.418,7	3.766,8	14.450,6	6.201
2009	30.439,3	4.267,4	17.008,9	9.163
2010	49.109,3	4.936,1	21.689,3	22.484
2011	82.556,3	4.272,9	23.311,8	54.972
2012	121.077,4	4.692,5	22.210,5	94.175
2013	178.871,4	3.959,5	24.360,1	150.552
2014	180.909,8	4.254,4	27.052,1	149.603
2015	201.416,7	6.300,7	27.748,3	167.368
Sơ bộ - Prel. 2016	221.964,1	7.362,3	30.959,1	183.643

48

**Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo loại hình kinh tế**

Gross output at constant 2010 prices by type of ownership

ĐVT: Tỷ đồng - *Bill.dongs*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư NN <i>FDI</i>
1997	8.309,0	1.639,9	6.668,2	0,9
1998	8.946,3	1.546,5	7.397,3	2,5
1999	11.248,0	2.074,3	8.559,9	613,8
2000	13.940,9	2.118,5	10.611,6	1.210,8
2001	16.130,9	2.467,0	12.300,1	1.363,8
2002	19.016,0	2.988,6	14.549,0	1.478,4
2003	22.755,3	3.241,7	18.364,5	1.149,1
2004	26.645,8	3.426,8	21.675,0	1.544,0
2005	32.685,5	2.949,4	27.248,7	2.487,4
2006	41.444,0	3.493,7	32.828,3	5.122,0
2007	56.538,9	3.906,3	41.396,3	11.236,4
2008	67.763,0	4.461,4	43.748,8	19.552,8
2009	87.670,4	5.802,8	54.422,5	27.445,0
2010	144.961,2	9.254,3	65.354,0	70.352,9
2011	264.348,7	8.484,0	71.858,9	184.005,8
2012	409.216,5	9.697,7	71.748,1	327.770,7
2013	618.799,3	8.247,8	79.897,4	530.654,1
2014	614.650,0	8.760,1	87.632,9	518.257,0
2015	688.746,4	13.080,3	90.575,8	585.090,3
Sơ bộ - Prel. 2016	757.619,2	15.243,7	101.019,6	641.355,9

49

**Tốc độ tăng giá trị sản xuất trên địa bàn
theo giá so sánh phân theo loại hình kinh tế**
Index of GO at constant prices by type of ownership

ĐVT: %

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư NN <i>FDI</i>
1997	112,27	103,82	114,54	900,0
1998	107,67	94,30	110,93	277,78
1999	125,73	134,13	115,72	24.552
2000	123,94	102,13	123,97	197,26
2001	115,71	116,45	115,91	112,64
2002	117,89	121,14	118,28	108,40
2003	119,66	108,47	126,23	77,73
2004	117,10	105,71	118,03	134,37
2005	122,67	86,07	125,71	161,10
2006	126,80	118,45	120,48	205,92
2007	136,42	111,81	126,10	219,38
2008	119,85	114,21	105,68	174,01
2009	129,38	130,07	124,40	140,36
2010	165,35	159,48	120,09	256,34
2011	182,36	91,68	109,95	261,55
2012	154,80	114,31	99,85	178,13
2013	151,22	85,05	111,36	161,90
2014	99,33	106,21	109,68	97,66
2015	112,06	149,32	103,36	112,90
Sơ bộ - Prel. 2016	110,00	116,54	111,53	109,62

50

**Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành
phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993)**
Gross output at current prices by economic sectors by VSIC 1993

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	2000	2003	2005	2006
Tổng số - Total	3.325,3	6.670,8	13.483,3	22.367,4	29.311,1
A. Nông, lâm nghiệp - <i>Agriculture, forestry</i>	1.316,3	1.866,9	2.421,1	3.243,8	3.495,4
B. Thủy sản - <i>Fishing</i>	47,2	66,3	129,5	248,0	270,0
C. CN Khai thác mỏ - <i>Mining & quarrying</i>	6,4	0,9	36,3	21,2	36,5
D. Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	639,1	2.728,6	7.499,8	13.335,1	17.976,6
E. Sản xuất và phân phối điện, nước <i>Production and supply electricity, water</i>	-	2,1	20,3	16,7	14,9
F. Xây dựng - <i>Construction</i>	435,0	745,0	1.291,7	2.133,2	2.974,1
G. Thương nghiệp, SC xe có đ.cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân, gia đình <i>Commercial, repairs of motor vehicles, moto, personal belongings, family</i>	126,4	218,1	389,8	723,1	1.019,9
H. KS và nhà hàng - <i>Hotels, restaurants</i>	40,4	69,5	112,7	161,6	174,2
I. Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage & communications</i>	114,3	174,6	341,0	523,6	847,0
J. HĐ tài chính, tín dụng <i>Financial intermediation</i>	34,7	51,8	115,8	283,9	341,3
K. Hoạt động Khoa học công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	2,7	9,3	9,8	28,2	41,4
L. HĐ liên quan đến kinh doanh tài sản <i>Real estate, renting & business activities</i>	224,6	302,7	487,2	768,0	979,8
M. HĐ QLNN, ANQP; bảo đảm XH <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	180,6	208,2	272,1	353,4	476,5
N. GD và ĐT - <i>Education and training</i>	99,4	133,6	203,8	303,1	359,9
O. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	28,9	45,6	76,6	122,8	162,7
P. HĐ văn hoá, thể dục thể thao <i>Recreation, cultural, sporting activities</i>	5,0	18,3	30,5	46,1	53,6
Q. Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activity Party of, unions and associations</i>	20,2	12,4	17,4	22,9	27,2
T. HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>personal activities in service and community</i>	2,4	14,7	25,1	28,3	54,2
U. HĐ làm thuê trong các hộ gia đình <i>Activities of households as employers</i>	1,7	2,1	2,8	4,2	5,8

51

Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)

Gross output at current prices
by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
TỔNG SỐ - Total	62.502	144.961	458.786	710.019	830.553
A. Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	5.619	7.980	10.355	10.275	10.468
B. Khai khoáng <i>Mining & quarrying</i>	27	23	35	5	1
C. Chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	43.773	110.095	414.364	653.692	763.205
D. P.phối điện, điều hòa không khí <i>Electricity supply</i>	267	313	396	671	1.051
E. C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water treatment</i>	139	268	351	680	1.364
F. Xây dựng - Construction	5.001	11.912	14.485	21.010	24.176
G. Bán buôn, bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ <i>Wholesale, retail trade; repair of motors</i>	1.607	3.487	4.725	6.139	6.454
H. V.tài kho bãi -Transport, storage	979	1.834	2.463	3.187	4.164
I. Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	539	1.235	1.695	2.142	3.603
J. Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	538	525	606	730	1.710
K. HĐ tài chính, ngân hàng, BH <i>Financial, banking and insurance</i>	838	1.909	2.377	2.714	3.701
L. HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1.185	2.093	2.513	2.779	3.612
M. HĐ chuyên môn, KHCN <i>Professional, Scientific and technical</i>	99	148	189	243	304
N. HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	68	114	167	347	313
O. HĐ của ĐCS, tổ chức CT-XH, QLNN, ANQP; bảo đảm XH bắt buộc <i>Communist party; public adminis... & defense; compulsory social security</i>	723	1.211	1.584	1.965	2.247

51

(Tiếp theo) **Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)***(Cont) Gross output at current prices by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
P. Giáo dục và Đào tạo <i>Education and training</i>	604	1.060	1.392	1.947	2.489
Q. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	284	427	604	754	966
R. HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	81	62	78	131	141
S. Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	123	251	386	581	549
T. Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình tư nhân <i>Activities of households as employers</i>	10	14	19	26	35

52

**Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 1994
phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993)**

*Gross output at constant 1994 prices
by economic sectors in 1993 (VSIC 1993)*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	2000	2003	2005	2006
Tổng số - Total	2.958,0	5.232,0	9.046,3	13.095,1	15.027,6
A. Nông, lâm nghiệp - Agriculture, forestry	1.227,4	1.599,8	1.883,0	2.024,6	2.031,2
B. Thủy sản - Fishing	43,6	58,1	102,3	151,7	175,5
C. CN Khai thác mỏ - Mining & quarrying	5,8	0,5	4,5	14,8	13,3
D. Công nghiệp chế biến - Manufacturing	563,5	2.086,1	4.750,8	7.569,5	8.657,7
E. Sản xuất và phân phối điện, nước Production and supply electricity, water	-	1,1	60,5	82,8	104,6
F. Xây dựng - Construction	377,0	535,0	846,2	1.278,6	1.635,6
G. Thương nghiệp, SC xe có đ.cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân, gia đình Commercial, repairs of motor vehicles, moto, personal belongings, family	105,9	152,2	238,3	361,8	466,9
H. KS và nhà hàng - Hotels, restaurants	33,8	48,9	69,2	85,3	88,5
I. Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc Transport, storage & communications	91,6	126,6	227,6	323,4	428,9
J. HĐ tài chính, tín dụng Financial intermediation	29,5	39,5	82,2	170,1	186,1
K. Hoạt động Khoa học công nghệ Scientific activities and technology	2,3	7,1	6,9	14,5	19,5
L. HĐ liên quan đến kinh doanh tài sản Real estate, renting & business activities	188,9	232,3	325,9	449,8	524,2
M. HĐ QLNN, ANQP; bảo đảm XH Public administration and defense; compulsory social security	160,6	174,4	208,3	236,3	293,0
N. GD và ĐT - Education and training	81,0	100,7	138,5	194,8	233,0
O. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội Human health, social work activities	24,2	35,4	52,9	79,1	93,7
P. HĐ văn hoá, thể dục thể thao Recreation, cultural, sporting activities	3,9	13,2	19,7	27,0	30,4
Q. Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội Activity Party of, unions and associations	15,4	8,2	10,4	12,0	13,0
T. HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng personal activities in service and community	2,1	11,2	17,3	16,5	29,4
U. HĐ làm thuê trong các hộ gia đình Activities of households as employers	1,4	1,6	1,9	2,6	3,0

53

Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)

Gross output at current prices
by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
TỔNG SỐ - Total	24.419	49.109	121.077	180.910	221.964
A. Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	2.310	2.588	2.792	2.807	2.835
B. Khai khoáng <i>Mining & quarrying</i>	12	16	20	3	1
C. Chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	15.946	37.301	108.418	165.163	202.903
D. P.phối điện, điều hòa không khí <i>Electricity supply</i>	139	121	134	159	252
E. C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water treatment</i>	48	117	115	232	487
F. Xây dựng - Construction	2.421	3.287	3.240	4.715	5.332
G. Bán buôn, bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ <i>Wholesale, retail trade; repair of motors</i>	557	1.148	1.313	1.683	1.811
H. V.tài kho bãi -Transport, storage	477	763	831	940	1.261
I. Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	198	380	408	472	728
J. Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	465	458	465	619	1.463
K. HĐ tài chính, ngân hàng, BH <i>Financial, banking and insurance</i>	438	734	838	968	1.335
L. HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	466	677	750	986	1.097
M. HĐ chuyên môn, KHCN <i>Professional, Scientific and technical</i>	31	49	53	64	79
N. HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	48	86	108	151	182
O. HĐ của ĐCS, tổ chức CT-XH, QLNN, ANQP; bảo đảm XH bắt buộc <i>Communist party; public adminis... & defense; compulsory social security</i>	321	498	567	650	749

53

(Tiếp theo) **Giá trị sản xuất trên địa bàn theo so sánh 1994
phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)***(Cont) Gross output at current prices
by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
P. Giáo dục và Đào tạo <i>Education and training</i>	357	565	644	789	890
Q. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	115	164	179	207	221
R. HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	40	29	31	50	50
S. Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	26	124	167	248	284
T. Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình tư nhân <i>Activities of households as employers</i>	4	4	5	5	7

54

**Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993)**

*Gross output at constant 2010 prices
by economic sectors in 1993 (VSIC 1993)*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	2000	2003	2005	2006
Tổng số - Total	8.309	13.941	22.755	32.686	41.444
A. Nông, lâm nghiệp - <i>Agriculture, forestry</i>	3.656	4.779	5.610	6.020	6.029
B. Thủy sản - <i>Fishing</i>	149	198	347	513	593
C. CN Khai thác mỏ - <i>Mining & quarrying</i>	8	1	32	15	15
D. Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	1.236	4.603	10.135	16.401	22.687
E. Sản xuất và phân phối điện, nước <i>Production and supply electricity, water</i>	-	6	19	48	40
F. Xây dựng - <i>Construction</i>	1.352	1.906	3.037	4.630	5.938
G. Thương nghiệp, SC xe có đ.cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân, gia đình <i>Commercial, repairs of motor vehicles, moto, personal belongings, family</i>	322	463	724	1.099	1.419
H. KS và nhà hàng - <i>Hotels, restaurants</i>	110	159	225	278	288
I. Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage & communications</i>	165	228	409	582	771
J. HĐ tài chính, tín dụng <i>Financial intermediation</i>	77	103	214	442	484
K. Hoạt động Khoa học công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	8	24	24	50	67
L. HĐ liên quan đến kinh doanh tài sản <i>Real estate, renting & business activities</i>	557	685	961	1.326	1.546
M. HĐ QLNN, ANQP; bảo đảm XH <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	391	425	507	575	713
N. GD và ĐT - <i>Education and training</i>	152	189	260	365	437
O. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	63	92	137	205	243
P. HĐ văn hoá, thể dục thể thao <i>Recreation, cultural, sporting activities</i>	8	29	42	58	66
Q. Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activity Party of, unions and associations</i>	47	25	32	37	40
T. HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>personal activities in service and community</i>	4	23	35	33	59
U. HĐ làm thuê trong các hộ gia đình <i>Activities of households as employers</i>	4	5	6	8	9

55

**Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)**

*Gross output at constant 2010 prices
by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
TỔNG SỐ - Total	67.763	144.961	409.216	614.650	757.619
A. Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	6.919	7.980	8.330	8.384	8.465
B. Khai khoáng <i>Mining & quarrying</i>	17	23	28	4	1
C. Chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	42.731	110.095	372.381	568.651	703.523
D. P.phối điện, điều hòa không khí <i>Electricity supply</i>	359	313	346	412	651
E. C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water treatment</i>	136	268	274	532	1.116
F. Xây dựng - Construction	8.770	11.912	11.738	16.867	19.178
G. Bán buôn, bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ <i>Wholesale, retail trade; repair of motors</i>	1.860	3.487	3.989	5.112	5.502
H. V.tài kho bãi -Transport, storage	1.145	1.834	1.996	2.259	3.030
I. Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	644	1.235	1.328	1.536	2.369
J. Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	533	525	532	709	1.675
K. HĐ tài chính, ngân hàng, BH <i>Financial, banking and insurance</i>	1.139	1.909	2.179	2.519	3.472
L. HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1.440	2.093	2.317	3.048	3.389
M. HĐ chuyên môn, KHCN <i>Professional, Scientific and technical</i>	105	148	161	194	238
N. HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	64	114	143	199	241
O. HĐ của ĐCS, tổ chức CT-XH, QLNN, ANQP; bảo đảm XH bắt buộc <i>Communist party; public adminis... & defense; compulsory social security</i>	782	1.211	1.379	1.581	1.824

55

(Tiếp theo) **Giá trị sản xuất trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)***(Cont) Gross output at constant 2010 prices
by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
P. Giáo dục và Đào tạo <i>Education and training</i>	670	1.060	1.208	1.480	1.668
Q. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	299	427	465	538	575
R. HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	87	62	68	107	108
S. Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	53	251	338	501	574
T. Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình tư nhân <i>Activities of households as employers</i>	12	14	15	16	21

56

**Tổng sản phẩm trên địa bàn
theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế**
*Gross region domestic product (GRDP) at current prices
by economic sector*

ĐVT: Tỷ đồng - *Bill.dongs*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>			
		Nông, lâm ngh nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and building</i>		Dịch vụ <i>Services</i>
			Tổng số <i>Total</i>	Tr đó: CN <i>Of which: Industry</i>	
1997	2.019,4	909,8	480,1	301,3	629,6
1998	2.368,5	1.097,1	573,8	359,9	697,6
1999	2.836,1	1.188,9	870,4	631,6	776,9
2000	3.366,8	1.277,9	1.201,0	933,1	887,9
2001	3.980,5	1.360,9	1.496,0	1.180,8	1.123,5
2002	4.653,3	1.503,1	1.865,0	1.497,9	1.285,2
2003	5.603,4	1.624,9	2.459,9	1.982,5	1.518,6
2004	6.876,4	1.940,6	3.073,3	2.515,7	1.862,5
2005	8.331,1	2.187,6	3.825,6	3.132,1	2.317,9
2006	10.504,2	2.238,0	5.201,5	4.169,1	3.064,7
2007	15.506,5	2.575,6	8.875,6	7.520,0	4.055,3
2008	22.080,8	3.077,9	13.579,1	12.035,9	5.423,8
2009	27.924,1	3.473,8	17.799,6	16.035,5	6.650,7
2010	45.716,1	4.778,2	28.561,5	26.134,1	12.376,4
2011	64.029,9	6.510,4	42.441,2	39.506,3	15.078,3
2012	76.741,4	6.198,7	52.533,3	49.566,0	18.009,4
2013	112.535,2	5.878,3	87.101,9	83.983,8	19.555,0
2014	108.755,7	6.271,0	80.907,9	77.301,5	21.576,8
2015	117.459,9	6.291,7	87.609,2	83.685,2	23.559,0
Sơ bộ - Prel. 2016	125.460,8	6.301,5	93.252,1	88.913,4	25.907,2

57

**Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn
theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế**
Structure of GRDP at current prices by economic sector

ĐVT: %

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>			
		Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and building</i>		Dịch vụ <i>Services</i>
			Tổng số <i>Total</i>	Tr đó: CN <i>Of which: Industry</i>	
1997	100,0	45,05	23,77	14,92	31,18
1998	100,0	46,32	24,23	15,20	29,45
1999	100,0	41,92	30,69	22,27	27,39
2000	100,0	37,96	35,67	27,71	26,37
2001	100,0	34,19	37,58	29,66	28,23
2002	100,0	32,30	40,08	32,19	27,62
2003	100,0	29,00	43,90	35,38	27,10
2004	100,0	28,22	44,69	36,58	27,09
2005	100,0	26,26	45,92	37,60	27,82
2006	100,0	21,31	49,52	39,69	29,18
2007	100,0	16,61	57,24	48,50	26,15
2008	100,0	13,94	61,50	54,51	24,56
2009	100,0	12,44	63,74	57,43	23,82
2010	100,0	10,45	62,48	57,17	27,07
2011	100,0	10,17	66,28	61,70	23,55
2012	100,0	8,08	68,45	64,59	23,47
2013	100,0	5,22	77,40	74,63	17,38
2014	100,0	5,77	74,39	71,08	19,84
2015	100,0	5,36	74,59	71,25	20,06
Sơ bộ - Prel. 2016	100,0	5,02	74,33	70,87	20,65

58

Tổng sản phẩm trên địa bàn
theo giá so sánh 1994 phân theo khu vực kinh tế
GRDP at constant 1994 prices by economic sector

Tỷ đồng - *Bill.dongs*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>			
		Nông, lâm ngh nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and building</i>		Dịch vụ <i>Services</i>
			Tổng số <i>Total</i>	Tr đó: CN <i>Of which: Industry</i>	
1997	1.706,7	762,6	417,8	257,3	526,8
1998	1.840,5	810,9	473,9	294,4	555,7
1999	2.134,0	865,4	670,5	477,1	598,1
2000	2.488,3	937,4	885,9	671,6	665,0
2001	2.838,4	970,2	1.053,6	823,6	814,6
2002	3.232,0	1.039,0	1.282,5	1.020,3	910,5
2003	3.671,8	1.096,5	1.563,6	1.241,2	1.011,7
2004	4.179,4	1.151,1	1.863,6	1.500,5	1.164,7
2005	4.766,2	1.206,1	2.206,3	1.779,6	1.353,8
2006	5.483,3	1.144,2	2.645,9	2.154,6	1.693,2
2007	6.349,6	1.135,5	3.161,0	2.635,1	2.053,0
2008	7.342,5	1.163,7	3.786,5	3.271,8	2.392,3
2009	8.227,5	1.223,8	4.217,3	3.616,1	2.786,5
2010	11.941,9	1.532,1	5.870,9	5.136,3	4.538,9
2011	15.442,3	1.623,9	8.389,1	7.500,3	5.429,3
2012	16.700,9	1.619,6	9.453,8	8.715,4	5.627,5
2013	23.900,7	1.592,1	15.748,0	14.526,8	6.560,6
2014	21.881,4	1.651,6	13.860,5	12.978,4	6.369,3
2015	25.027,1	1.635,1	15.802,1	14.461,6	7.589,9
Sơ bộ - Prel. 2016	26.063,2	1.634,6	16.589,1	15.550,6	7.839,5

59

Tổng sản phẩm trên địa bàn
theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế
GRDP at constant 2010 prices by economic sector

Tỷ đồng - *Bill.dongs*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>			
		Nông, lâm ngh nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and building</i>		Dịch vụ <i>Services</i>
			Tổng số <i>Total</i>	Tr đó: CN <i>Of which: Industry</i>	
1997	5.615,6	2.378,4	1.797,2	1.268,7	1.440,0
1998	6.204,6	2.529,0	2.277,2	1.481,5	1.398,4
1999	7.426,1	2.699,0	3.221,9	2.401,3	1.505,2
2000	8.829,4	2.923,5	4.067,9	3.378,6	1.838,0
2001	10.138,6	3.025,8	5.062,8	4.144,9	2.050,0
2002	11.694,5	3.240,4	6.162,7	5.135,0	2.291,4
2003	13.518,8	3.419,7	7.295,2	6.268,9	2.803,9
2004	15.476,2	3.590,0	8.955,0	7.551,8	2.931,2
2005	17.866,1	3.761,6	10.350,3	8.993,7	3.754,2
2006	20.739,2	3.861,0	12.440,1	10.878,1	4.438,1
2007	23.897,7	3.541,4	15.189,5	13.262,0	5.166,8
2008	26.245,2	3.417,4	15.584,5	13.820,8	7.243,3
2009	31.094,3	3.816,6	20.265,1	18.199,3	7.012,6
2010	45.716,0	4.778,2	28.561,4	26.134,0	12.376,4
2011	59.040,0	5.064,6	40.311,7	37.747,6	13.663,8
2012	67.834,7	5.051,2	47.125,2	44.685,1	15.658,4
2013	97.149,0	4.965,3	75.672,8	73.110,4	16.510,9
2014	92.206,0	5.151,0	69.417,0	66.502,0	17.638,0
2015	100.133,3	5.099,5	75.932,6	72.782,3	19.101,2
Sơ bộ - Prel. 2016	109.106,2	5.098,2	83.217,0	79.785,2	20.791,0

60

**Tốc độ tăng tổng sản phẩm trên địa bàn
theo giá so sánh phân theo khu vực kinh tế**
Index of GRDP at constant prices by economic sector

ĐVT: %

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>			
		Nông, lâm ngh nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and building</i>		Dịch vụ <i>Services</i>
			Tổng số <i>Total</i>	Tr đó: CN <i>Of which: Industry</i>	
1997	108,45	106,97	100,43	109,12	123,57
1998	110,49	106,33	126,71	116,77	97,11
1999	119,69	106,72	141,49	162,09	107,64
2000	118,90	108,32	126,26	140,70	122,11
2001	114,83	103,50	124,46	122,68	111,53
2002	115,35	107,09	121,73	123,89	111,78
2003	115,60	105,53	118,38	122,08	122,37
2004	114,48	104,98	122,75	120,46	104,54
2005	115,44	104,78	115,58	119,09	128,08
2006	116,08	102,64	120,19	120,95	118,22
2007	115,23	91,72	122,10	121,91	116,42
2008	109,82	96,50	102,60	104,21	140,19
2009	118,48	111,68	130,03	131,68	96,81
2010	147,02	125,20	140,94	143,60	176,49
2011	129,15	105,99	141,14	144,44	110,4
2012	114,90	99,74	116,90	118,38	114,6
2013	143,21	98,30	160,58	163,61	105,4
2014	94,91	103,74	91,73	90,96	106,8
2015	108,6	99,0	109,4	109,4	108,3
Sơ bộ - Prel. 2016	109,0	100,0	109,6	109,6	108,8

1,3625

0,9521

0,9483

1,0668

61

**Tổng sản phẩm trên địa bàn
theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế**

Gross region domestic product (GRDP) at current prices by ownership

ĐVT: Tỷ đồng - *Bill.dongs*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư NN <i>FDI</i>
1997	2.019,7	521,1	1.498,3	0,3
1998	2.368,5	619,1	1.749,1	0,4
1999	2.836,1	690,3	2.062,2	83,6
2000	3.366,8	783,6	2.377,4	205,7
2001	3.980,5	1.006,6	2.667,4	306,5
2002	4.653,3	1.205,2	3.141,3	306,8
2003	5.603,4	1.277,4	4.075,3	250,7
2004	6.876,5	1.370,9	5.154,0	351,6
2005	8.331,1	1.455,9	6.383,6	491,6
2006	10.504,2	1.958,6	7.528,8	1.016,8
2007	15.506,6	2.647,2	10.566,0	2.293,4
2008	22.080,8	3.534,9	13.837,8	4.708,1
2009	27.924,1	4.371,8	17.049,5	6.502,8
2010	45.716,1	8.109,6	20.921,2	16.685,3
2011	64.029,9	10.327,2	25.965,2	27.737,4
2012	76.741,4	12.089,1	25.934,4	38.717,9
2013	112.535,2	12.106,3	28.515,4	71.913,5
2014	108.755,7	12.934,7	30.635,6	65.185,4
2015	117.459,9	14.056,6	30.601,9	72.801,4
Sơ bộ - Prel. 2016	125.460,8	15.306,2	33.247,1	76.907,5

62

**Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn
theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế**
Structure of GRDP at current prices by ownership

ĐVT: %

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư NN <i>FDI</i>
1997	100,0	25,80	74,18	0,01
1998	100,0	26,14	73,85	0,02
1999	100,0	24,34	72,71	2,95
2000	100,0	23,28	70,61	6,11
2001	100,0	25,29	67,01	7,70
2002	100,0	25,90	67,51	6,59
2003	100,0	22,80	72,73	4,47
2004	100,0	19,94	74,95	5,11
2005	100,0	17,47	76,62	5,90
2006	100,0	18,65	71,67	9,68
2007	100,0	17,07	68,14	14,79
2008	100,0	16,01	62,67	21,32
2009	100,0	15,66	61,06	23,29
2010	100,0	17,74	45,76	36,50
2011	100,0	16,13	40,55	43,32
2012	100,0	15,75	33,79	50,45
2013	100,0	10,76	25,34	63,90
2014	100,0	11,89	28,17	59,94
2015	100,0	11,97	26,05	61,98
Sơ bộ - Prel. 2016	100,0	12,20	26,50	61,30

63

Tổng sản phẩm trên địa bàn**theo giá so sánh 1994 phân theo loại hình kinh tế**

*Gross region domestic product (GRDP) at constant 1994 prices
by ownership*

ĐVT: Tỷ đồng - *Bill.dongs*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư NN <i>FDI</i>
1997	1.707	440	1.266	0,2
1998	1.840	500	1.340	0,3
1999	2.134	534	1.536	63
2000	2.488	592	1.749	148
2001	2.838	731	1.894	213
2002	3.232	855	2.168	209
2003	3.672	856	2.658	157
2004	4.179	877	3.092	210
2005	4.766	897	3.590	279
2006	5.483	1.144	3.836	503
2007	6.350	1.344	4.273	732
2008	7.343	1.613	4.560	1.170
2009	8.228	1.836	4.958	1.433
2010	11.942	3.255	5.502	3.185
2011	15.442	3.725	6.137	5.580
2012	16.701	4.318	5.745	6.637
2013	23.901	4.385	6.662	12.854
2014	21.881	4.384	6.806	10.692
2015	25.027	5.031	6.915	13.082
Sơ bộ - Prel. 2016	26.063	5.295	7.428	13.340

64

Tổng sản phẩm trên địa bàn

theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế

Gross region domestic product (GRDP) at current prices

By ownership

ĐVT: Tỷ đồng - Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư NN <i>FDI</i>
1997	5.616	1.042	4.573	1
1998	6.205	1.218	4.985	2
1999	7.426	1.318	5.781	328
2000	8.829	1.463	6.598	769
2001	10.139	1.822	7.202	1.115
2002	11.695	2.173	8.406	1.116
2003	13.519	2.208	10.460	852
2004	15.476	2.249	12.097	1.131
2005	17.866	2.302	14.060	1.504
2006	20.739	2.945	15.072	2.722
2007	23.898	3.415	16.569	3.913
2008	26.245	3.836	16.557	5.853
2009	31.094	4.598	18.950	7.547
2010	45.716	8.110	20.921	16.685
2011	59.040	8.859	22.274	27.908
2012	67.835	10.830	21.993	35.011
2013	97.149	10.244	23.752	63.153
2014	92.206	10.848	25.708	55.650
2015	100.134	11.688	24.521	63.925
Sơ bộ - Prel. 2016	109.106	12.928	27.679	68.500

65

**Tốc độ tăng tổng sản phẩm trên địa bàn
theo giá so sánh phân theo loại hình kinh tế**

*Index gross region domestic product (GRDP) at current prices
By ownership*

	ĐVT: %			
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>By:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư NN <i>FDI</i>
1997	108,45	105,95	109,02	-
1998	110,49	116,91	109,01	200,00
1999	119,69	108,17	115,97	20.475,00
2000	118,90	111,04	114,13	234,65
2001	114,83	124,55	109,15	145,05
2002	115,35	119,25	116,72	100,10
2003	115,60	101,61	124,44	76,29
2004	114,48	101,86	115,65	132,80
2005	115,44	102,36	116,23	133,03
2006	116,08	127,97	107,20	180,94
2007	115,23	115,96	109,93	143,77
2008	109,82	112,31	99,93	149,56
2009	118,48	119,86	114,45	128,95
2010	147,02	176,38	110,40	221,09
2011	129,14	109,24	106,46	167,26
2012	114,90	122,25	98,74	125,45
2013	143,21	94,59	108,00	180,38
2014	94,91	105,90	108,24	88,12
2015	108,60	107,74	95,38	114,87
Sơ bộ - Prel. 2016	108,96	110,61	112,88	107,16

66

**Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành
phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993)**
GRDP at current prices
by economic sectors in 1993 (VSIC 1993)

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	2000	2003	2005	2006
Tổng số - Total	2.019,4	3.366,8	5.603,4	8.331,1	10.504,2
A. Nông, lâm nghiệp - <i>Agriculture, forestry</i>	870,0	1.228,0	1.532,9	2.009,6	2.268,9
B. Thủy sản - <i>Fishing</i>	39,8	50,0	92,0	178,0	210,1
C. CN Khai thác mỏ - <i>Mining & quarrying</i>	3,7	0,4	3,1	8,8	6,3
D. Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	278,6	894,5	1.911,5	3.025,2	4.031,5
E. Sản xuất và phân phối điện, nước <i>Production and supply electricity, water</i>	18,9	38,1	71,1	107,0	137,6
F. Xây dựng - <i>Construction</i>	178,8	267,9	474,3	684,6	844,5
G. Thương nghiệp, SC xe có đ.cơ, mô-tô, xe máy, đồ dùng cá nhân, gia đình <i>Commercial, repairs of motor vehicles, moto, personal belongings, family</i>	105,1	173,0	310,1	546,2	712,2
H. KS và nhà hàng - <i>Hotels, restaurants</i>	15,7	26,3	43,8	70,7	88,2
I. Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage & communications</i>	67,0	100,6	200,1	288,4	384,5
J. HĐ tài chính, tín dụng <i>Financial intermediation</i>	23,6	39,0	92,9	180,9	251,1
K. Hoạt động Khoa học công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1,4	4,7	4,5	9,8	12,6
L. HĐ liên quan đến kinh doanh tài sản <i>Real estate, renting & business activities</i>	180,2	233,4	360,2	520,7	657,6
M. HĐ QLNN, ANQP; bảo đảm XH <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	124,9	136,0	195,9	267,9	338,2
N. GD và ĐT - <i>Education and training</i>	79,5	104,7	167,5	245,1	320,4
O. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	19,4	30,2	54,8	72,8	90,3
P. HĐ văn hoá, thể dục thể thao <i>Recreation, cultural, sporting activities</i>	3,3	11,6	19,9	28,0	36,8
Q. Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activity Party of, unions and associations</i>	6,2	7,8	11,0	14,6	17,9
T. HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>personal activities in service and community</i>	1,5	7,5	13,7	18,4	23,1
U. HĐ làm thuê trong các hộ gia đình <i>Activities of households as employers</i>	1,7	2,1	2,8	4,2	5,3
Thuế nhập khẩu - Import tax	-	11,0	41,4	50,4	67,2

67 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)

GRDP at current prices

by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
TỔNG SỐ - Total	22.081	45.716	76.741	108.756	125.461
A. Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	3.077,9	4.778,2	6.198,7	6.271,0	6.428,9
B. Khai khoáng <i>Mining & quarrying</i>	16,6	9,9	7,1	2,0	0,5
C. Chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	11.809,8	25.858,4	49.376,4	76.894,3	87.535,7
D. P.phối điện, điều hòa không khí <i>Electricity supply</i>	137,7	106,1	87,5	179,4	272,5
E. C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water treatment</i>	71,8	159,7	95,0	225,8	321,5
F. Xây dựng - Construction	1.543,2	2.427,4	2.967,3	3.606,4	4.724,6
G. Bán buôn, bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ <i>Wholesale, retail trade; repair of motors</i>	1.186,5	1.896,5	2.804,3	3.566,6	4.487,4
H. V.tải kho bãi -Transport, storage	469,1	845,0	1.123,0	1.553,9	1.918,8
I. Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	125,8	408,5	562,4	743,1	1.436,6
J. Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	374,3	355,3	357,1	417,7	973,7
K. HĐ tài chính, ngân hàng, BH <i>Financial, banking and insurance</i>	656	1.585	1.973	2.276	2.728
L. HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	954	1.981	2.379	2.579	3.049
M. HĐ chuyên môn, KHCN <i>Professional, Scientific and technical</i>	55	93	117	149	180
N. HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	44	63	92	126	189
O. HĐ của ĐCS, tổ chức CT-XH, QLNN, ANQP; bảo đảm XH bắt buộc <i>Communist party; public adminis... & defense; compulsory social security</i>	506	820	1.036	1.267	1.513

67 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)

(Cont) GRDP at current prices

by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
P. Giáo dục và Đào tạo <i>Education and training</i>	524	766	1.006	1.333	1.812
Q. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	176	228	320	394	523
R. HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	51	38	47	61	86
S. Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	76	109	169	251	317
T. Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình tư nhân <i>Activities of households as employers</i>	10	14	19	26	30
Thuế sản phẩm - Product tax	217	3.175	6.007	6.834	6.933

**Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 1994
phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993)**

GRDP at constant 1994 prices

by economic sectors in 1993 (VSIC 1993)

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	2000	2003	2005	2006
Tổng số - Total	1.706,7	2.488,3	3.671,9	4.766,1	5.483,3
A. Nông, lâm nghiệp - <i>Agriculture, forestry</i>	729,0	893,8	1.025,3	1.105,5	1.130,8
B. Thủy sản - <i>Fishing</i>	33,7	43,6	71,2	100,6	107,2
C. CN Khai thác mỏ - <i>Mining & quarrying</i>	3,3	0,4	2,3	5,4	3,7
D. Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	237,9	643,0	1.195,8	1.715,5	2.074,5
E. Sản xuất và phân phối điện, nước <i>Production and supply electricity, water</i>	16,1	28,3	45,4	64,1	80,1
F. Xây dựng - <i>Construction</i>	159,9	208,6	310,6	410,5	472,7
G. Thương nghiệp, SC xe có đ.cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân, gia đình <i>Commercial, repairs of motor vehicles, moto, personal belongings, family</i>	87,4	120,7	189,6	273,0	327,1
H. KS và nhà hàng - <i>Hotels, restaurants</i>	13,2	18,5	26,9	37,3	43,9
I. Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage & communications</i>	52,2	73,0	134,0	179,4	221,1
J. HĐ tài chính, tín dụng <i>Financial intermediation</i>	20,8	29,8	65,9	107,7	137,7
K. Hoạt động Khoa học công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1,2	3,6	3,1	5,0	6,1
L. HĐ liên quan đến kinh doanh tài sản <i>Real estate, renting & business activities</i>	151,3	179,6	240,8	311,7	353,3
M. HĐ QLNN, ANQP; bảo đảm XH <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	111,0	114,3	150,6	179,1	205,8
N. GD và ĐT - <i>Education and training</i>	63,8	78,9	113,8	157,5	186,8
O. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	16,1	23,5	37,9	46,9	53,5
P. HĐ văn hoá, thể dục thể thao <i>Recreation, cultural, sporting activities</i>	2,3	8,4	12,8	16,4	20,0
Q. Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activity Party of, unions and associations</i>	4,7	5,1	6,6	7,6	8,8
T. HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>personal activities in service and community</i>	1,3	5,7	9,5	10,7	12,5
U. HĐ làm thuê trong các hộ gia đình <i>Activities of households as employers</i>	1,4	1,6	1,9	2,4	2,7
Thuế nhập khẩu - Import tax	-	7,8	27,9	29,7	34,8

69 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)

GRDP at constant 1994 prices

by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
TỔNG SỐ - Total	7.343	11.942	16.701	21.881	26.063
A. Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	1.164	1.532	1.620	1.652	1.635
B. Khai khoáng <i>Mining & quarrying</i>	8	7	4	1	0
C. Chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	3.126	5.024	8.651	12.865	15.405
D. P.phối điện, điều hòa không khí <i>Electricity supply</i>	114	44	32	45	70
E. C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water treatment</i>	23	62	30	67	75
F. Xây dựng - Construction	515	735	738	882	1.039
G. Bán buôn, bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ <i>Wholesale, retail trade; repair of motors</i>	411	606	704	818	1.003
H. V.tải kho bãi -Transport, storage	196	327	354	434	547
I. Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	46	126	137	160	218
J. Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	251	317	321	364	841
K. HĐ tài chính, ngân hàng, BH <i>Financial, banking and insurance</i>	258	571	652	761	920
L. HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	405	641	713	722	946
M. HĐ chuyên môn, KHCN <i>Professional, Scientific and technical</i>	21	27	30	35	43
N. HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	26	42	52	67	98
O. HĐ của ĐCS, tổ chức CT-XH, QLNN, ANQP; bảo đảm XH bắt buộc <i>Communist party; public adminis... & defense; compulsory social security</i>	260	337	384	440	515

69 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trên địa bàn theo so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)

(Cont) GRDP at current prices
by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
P. Giáo dục và Đào tạo <i>Education and training</i>	310	389	444	516	622
Q. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	71	88	96	112	97
R. HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	24	22	24	30	40
S. Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	32	62	84	108	119
T. Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình tư nhân <i>Activities of households as employers</i>	4	4	5	5	6
Thuế sản phẩm - Product tax	77	978	1.629	1.799	1.827

70 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế năm 1993 (VSIC 1993)

GRDP at constant 2010 prices

by economic sectors in 1993 (VSIC 1993)

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	2000	2003	2005	2006
Tổng số - Total	5.615,6	8.829,4	13.518,8	17.866,1	20.739,2
A. Nông, lâm nghiệp - Agriculture, forestry	2.273,4	2.787,6	3.197,6	3.447,9	3.526,8
B. Thủy sản - Fishing	105,0	135,9	222,1	313,7	334,2
C. CN Khai thác mỏ - Mining & quarrying	5,0	0,5	3,5	8,2	5,7
D. Công nghiệp chế biến - Manufacturing	1.224,7	3.309,5	6.155,3	8.830,1	10.678,1
E. Sản xuất và phân phối điện, nước Production and supply electricity, water	39,0	68,6	110,1	155,4	194,3
F. Xây dựng - Construction	528,5	689,3	1.026,3	1.356,6	1.562,0
G. Thương nghiệp, SC xe có đ.cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân, gia đình Commercial, repairs of motor vehicles, moto, personal belongings, family	273,7	378,0	593,7	855,0	1.024,6
H. KS và nhà hàng - Hotels, restaurants	42,8	60,1	87,4	121,4	142,6
I. Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc Transport, storage & communications	134,8	188,5	345,9	463,1	570,6
J. HĐ tài chính, tín dụng Financial intermediation	57,6	82,7	182,9	298,7	382,1
K. Hoạt động Khoa học công nghệ Scientific activities and technology	4,0	12,4	10,8	17,3	21,0
L. HĐ liên quan đến kinh doanh tài sản Real estate, renting & business activities	467,7	555,2	744,4	963,4	1.092,2
M. HĐ QLNN, ANQP; bảo đảm XH Public administration and defense; compulsory social security	269,9	278,0	366,0	435,5	500,4
N. GD và ĐT - Education and training	125,6	155,2	223,8	309,7	367,5
O. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội Human health, social work activities	41,8	60,9	98,4	121,7	139,0
P. HĐ văn hoá, thể dục thể thao Recreation, cultural, sporting activities	3,9	14,1	21,4	27,5	33,4
Q. Hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội Activity Party of, unions and associations	11,5	12,5	16,0	18,5	21,3
T. HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng personal activities in service and community	2,3	9,9	16,5	18,6	21,8
U. HĐ làm thuê trong các hộ gia đình Activities of households as employers	4,4	5,0	6,1	7,4	8,5
Thuế nhập khẩu - Import tax	-	25,5	90,6	96,4	113,1

71

**Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)**
GRDP at constant 2010 prices
by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
TỔNG SỐ - Total	26.245	45.716	67.835	92.206	109.106
A. Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	3.417	4.778	5.051	5.151	5.098
B. Khai khoáng <i>Mining & quarrying</i>	17	10	6	2	0,3
C. Chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	13.565	25.858	44.527	66.218	79.295
D. P.phối điện, điều hòa không khí <i>Electricity supply</i>	153	106	77	110	171
E. C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water treatment</i>	86	160	76	172	192
F. Xây dựng - Construction	1.764	2.427	2.440	2.915	3.432
G. Bán buôn, bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ <i>Wholesale, retail trade; repair of motors</i>	1.454	1.897	2.205	2.563	3.141
H. V.tải kho bãi -Transport, storage	535	845	914	1.119	1.411
I. Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	164	409	444	520	707
J. Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	919	355	359	408	942
K. HĐ tài chính, ngân hàng, BH <i>Financial, banking and insurance</i>	794	1.585	1.810	2.111	2.551
L. HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1.245	1.981	2.204	2.230	2.924
M. HĐ chuyên môn, KHCN <i>Professional, Scientific and technical</i>	64	93	102	120	148
N. HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	51	63	79	101	148
O. HĐ của ĐCS, tổ chức CT-XH, QLNN, ANQP; bảo đảm XH bắt buộc <i>Communist party; public adminis... & defense; compulsory social security</i>	571	820	934	1.069	1.251

71

(Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo ngành kinh tế năm 2007 (VSIC 2007)***(Cont) GRDP at constant 2010 prices
by economic sectors in 2007 (VSIC 2007)*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2010	2012	2014	Sơ bộ Prel.2016
P. Giáo dục và Đào tạo <i>Education and training</i>	782	766	872	1.014	1.222
Q. Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	250	228	248	290	253
R. HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	70	37	41	50	66
S. Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	100	109	146	188	208
T. Hoạt động làm thuê trong các hộ gia đình tư nhân <i>Activities of households as employers</i>	12	14	15	17	17
Thuế sản phẩm - Product tax	232	3.175	5.286	5.838	5.928

72

Tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người

Gross region domestic product per capita

	Việt Nam đồng, theo giá hiện hành <i>Vietnam currency, at current prices</i>	Ngoại tệ, theo tỷ giá, hối đoái bình quân <i>Foreign currency, at average exchange rate</i>
	Nghìn đồng <i>Thous. dong</i>	Đô la Mỹ <i>USD</i>
1997	2.019	196
1998	2.147	214
1999	2.508	215
2000	2.982	250
2001	3.504	280
2002	4.105	315
2003	4.764	370
2004	5.675	443
2005	6.938	530
2006	8.333	656
2007	10.407	953
2008	21.687	1.307
2009	27.198	1.495
2010	43.780	2.244
2011	60.216	2.855
2012	70.678	3.380
2013	101.552	4.809
2014	96.054	4.521
2015	102.552	4.709
Sơ bộ - <i>Prel.2016</i>	106.500	4.847

73

Tốc độ tăng tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người

Index gross region domestic product per capita

	Việt Nam đồng, theo giá hiện hành <i>Vietnam currency, at current prices</i>	Ngoại tệ, theo tỷ giá, hối đoái bình quân <i>Foreign currency, at average exchange rate</i>
	Nghìn đồng <i>Thous. dong</i>	Đô la Mỹ <i>USD</i>
1997	98,7	105,6
1998	106,3	108,9
1999	116,8	100,8
2000	118,9	115,9
2001	117,5	112,3
2002	117,2	112,5
2003	116,0	117,3
2004	119,1	119,7
2005	122,3	119,8
2006	120,1	123,7
2007	124,9	145,3
2008	208,4	137,0
2009	125,4	114,4
2010	161,0	150,1
2011	137,5	127,2
2012	117,4	118,4
2013	143,7	142,3
2014	94,6	94,0
2015	106,8	104,1
Sơ bộ - <i>Prel.2016</i>	103,8	102,9

74 Thu - Chi ngân sách

Collected - Expenditure Budget

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng thu NSNN trên địa bàn <i>Total State Budget revenue</i>			Tổng chi NS địa phương <i>Total State Budget expenditure</i>		
	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>In which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>In which</i>	
		Thu nội địa <i>Domestic revenue</i>	Thu hải quan <i>Customs revenue</i>		Chi ĐTPT <i>Expenditure on develop. investment</i>	Chi thường xuyên <i>Regular</i>
1997	198	164	-	238	47	183
1998	219	174	1	282	80	191
1999	232	189	1	374	128	222
2000	302	228	16	468	129	302
2001	509	255	184	571	164	366
2002	480	310	85	659	169	434
2003	484	421	63	756	116	477
2004	841	767	74	808	318	569
2005	944	831	114	2.077	389	675
2006	1.357	1.060	87	1.831	431	475
2007	1.844	1.444	129	2.616	872	920
2008	2.477	1.997	168	3.080	1.014	893
2009	3.790	2.659	776	4.223	1.378	1.236
2010	6.100	3.979	1.679	6.434	1.704	2.149
2011	7.215	4.372	2.334	6.924	1.908	2.587
2012	9.444	4.995	3.823	7.797	1.956	3.277
2013	11.450	6.532	4.260	9.165	2.563	3.889
2014	12.677	8.401	4.172	10.811	3.482	4.324
2015	15.162	10.397	4.585	13.583	4.963	4.857
Sơ bộ - <i>Prel.2016</i>	17.400	12.400	4.816	15.384	4.632	6.263

75 Cơ cấu thu - chi ngân sách

Structure collected - expenditure Budget

ĐVT: %

	Tổng thu NSNN trên địa bàn <i>Total State Budget revenue</i>			Tổng chi NS địa phương <i>Total State Budget expenditure</i>		
	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>In which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>In which</i>	
		Thu nội địa <i>Domestic revenue</i>	Thu hải quan <i>Customs revenue</i>		Chi ĐTPT <i>Expenditure on develop. investment</i>	Chi thường xuyên <i>Regular</i>
1997	100,0	82,5	-	100,0	19,9	76,8
1998	100,0	79,7	0,5	100,0	28,5	67,7
1999	100,0	81,3	0,5	100,0	34,2	59,3
2000	100,0	75,6	5,3	100,0	27,5	64,5
2001	100,0	50,1	36,3	100,0	28,8	64,2
2002	100,0	64,5	17,8	100,0	25,7	65,8
2003	100,0	86,9	13,1	100,0	15,4	63,2
2004	100,0	91,2	8,8	100,0	39,3	70,4
2005	100,0	88,0	12,0	100,0	18,7	32,5
2006	100,0	78,1	6,4	100,0	23,5	26,0
2007	100,0	78,3	7,0	100,0	33,3	35,1
2008	100,0	80,6	6,8	100,0	32,9	29,0
2009	100,0	70,2	20,5	100,0	32,6	29,3
2010	100,0	65,2	27,5	100,0	26,5	33,4
2011	100,0	60,6	32,4	100,0	27,6	37,4
2012	100,0	52,9	40,5	100,0	25,1	42,0
2013	100,0	57,0	37,2	100,0	28,0	42,4
2014	100,0	66,3	32,9	100,0	32,2	40,0
2015	100,0	68,6	30,2	100,0	36,5	35,8
Sơ bộ - <i>Prel.2016</i>	100,0	71,3	27,7	100,0	30,1	40,7

76

Tốc độ tăng thu - chi ngân sách

Index collected - expenditure Budget

ĐVT: %

	Tổng thu NSNN trên địa bàn			Tổng chi NS địa phương		
	<i>Total State Budget revenue</i>			<i>Total State Budget expenditure</i>		
	Tổng số	Trong đó - <i>In which</i>		Tổng số	Trong đó - <i>In which</i>	
<i>Total</i>	Thu nội địa	Thu hải quan	<i>Total</i>	Chi ĐTPT	Chi thường xuyên	
	<i>Domestic revenue</i>	<i>Customs revenue</i>		<i>Expenditure on develop. investment</i>	<i>Regular</i>	
1997	120,9	103,6	-	121,9	100,6	125,5
1998	110,4	106,5	-	118,4	169,7	104,4
1999	106,2	108,4	111,4	132,8	159,6	116,3
2000	130,1	120,9	1.255,1	125,1	100,4	136,1
2001	168,2	111,5	1.156,4	121,9	127,7	121,3
2002	94,4	121,6	46,3	115,4	103,1	118,3
2003	100,7	135,8	74,1	114,8	68,7	110,1
2004	173,8	182,2	117,4	106,9	273,7	119,1
2005	112,3	108,4	152,9	257,1	122,4	118,7
2006	143,7	127,6	76,9	88,1	110,7	70,4
2007	135,9	136,2	147,6	142,9	202,5	193,4
2008	134,3	138,3	130,7	117,7	116,2	97,1
2009	153,0	133,1	460,5	137,1	135,9	138,5
2010	161,0	149,6	216,4	152,4	123,7	173,8
2011	118,3	109,9	139,1	107,6	112,0	120,4
2012	130,9	114,3	163,8	112,6	102,5	126,7
2013	121,2	130,8	111,4	117,5	131,1	118,7
2014	110,7	128,6	97,9	117,9	135,8	111,2
2015	119,6	123,8	109,9	125,6	142,5	112,3
Sơ bộ - <i>Prel.2016</i>	114,8	119,3	105,0	113,3	93,3	129,0

77

Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn chia theo nguồn thu

State Budget revenue in local area divided by revenues

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	2000	2005	2010	Sơ bộ Prel.2016
A - TỔNG THU NSNN TRÊN ĐỊA BÀN					
<i>Total State budget revenue</i>	198	302	1.938	6.100	17.400
I. Thu cân đối ngân sách Nhà nước					
<i>Balance of State budget revenue</i>	174	257	1.688	5.658	17.216
1. Thu nội địa - Domestic revenue	164	228	831	3.979	12.400
Thu từ SXKD hàng hóa, dịch vụ					
<i>Revenue from business</i>	102	154	364	2.065	7.960
Thuế thu nhập cá nhân					
<i>Personal income tax</i>	1	1	9	229	1.700
Lệ phí trước bạ - Registration fee	6	6	18	103	376
Thu phí xăng dầu - Fuel charge	3	1	15	51	165
Thu phí, lệ phí - Charge, fee	3	4	21	65	45
Thu về nhà, đất - Land revenue	18	22	335	1.368	1.265
Thu khác - Other revenue	31	41	69	99	890
2. Thu hải quan - Customs revenue	-	16	114	1.679	4.816
Tr.đó: Thuế nhập khẩu - Import tax	-	10	34	231	1.288
Thuế GTGT hàng nhập khẩu					
<i>VAT on imports</i>	-	5	50	1.439	3.480
II. Thu các khoản quản lý qua NSNN					
<i>Revenue through the state budget management</i>	25	45	250	442	184
B - TỔNG THU NSĐP					
<i>Total local budget revenues</i>	244	487	1.922	6.373	15.384
Tr.đó: Thu điều tiết - Regulators revenue	107	186	815	3.912	11.489
Thu bổ sung ngân sách trung ương					
<i>Extra central budget revenue</i>	137	275	754	784	653
Thu chuyển nguồn					
<i>Income from resource transference</i>	-	-	-	1.049	2.808
Thu vay - Loan revenue	-	7	-	130	250
Thu các khoản quản lý qua NSNN					
<i>Revenue through the state budget management</i>	25	45	250	442	184

78 Chi ngân sách địa phương

State Budget expenditure

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	2000	2005	2010	Sơ bộ Prel.2016
TỔNG CHI - Total expenditure	238	468	2.077	6.434	15.384
A. Chi bổ sung từ ngân sách TW <i>Expenditure Extra central budget</i>	-	17	332	238	341
Tr.đó: Chi chương trình mục tiêu <i>Expenditure for program targets</i>	-	17	-	238	341
Chi bổ sung đầu tư <i>Expenditure additional investment</i>	-	-	-	-	-
B. Chi cân đối ngân sách địa phương <i>Balance of budget expenditure</i>	231	431	1.528	5.700	14.859
Trong đó: - Of which:					
1. Chi đầu tư phát triển <i>Expenditure on develop. investment</i>	47	129	389	1.704	4.632
Trong đó: Chi đầu tư XDCB <i>Of which: Capital expenditure</i>	36	78	106	224	3.532
2. Chi thường xuyên - Regular expenses	183	302	679	2.149	6.263
Trong chi TX: - Of Regular expenses					
Chi sự nghiệp kinh tế <i>Spending on economic</i>	25	49	75	296	823
Chi GD - ĐT - Spend. on education ...	61	103	261	839	2.666
Chi Y tế, dân số và KHHGD <i>Spending on health, population</i>	17	20	45	179	447
Chi sự nghiệp khoa học <i>Spending on science & technology</i>	1	4	8	13	46
Chi sự nghiệp BV môi trường <i>Spending on environment protect</i>				69	267
Chi VH, TDTT, PTTH <i>Spending on culture, information</i>	6	12	33	73	163
Chi sự nghiệp đảm bảo xã hội <i>Spending on social securities</i>	4	11	37	142	421
Chi QLNN và ANPQ; Đảng, đoàn thể,... <i>Expenditure on state administration ...</i>	46	53	193	50	1.332
Chi khác - Other expenditure	21	49	27	478	98
3. Chi chuyển nguồn sang năm sau <i>Expenditure for resource transference</i>	-	-	-	1.846	2.808
C. Chi các khoản QL qua NSNN <i>Payment of manage over state budget</i>	7	20	217	497	184

79 Hoạt động tín dụng

Credit operations

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng nguồn vốn huy động <i>Source of mobilization capital</i>			Tổng dư nợ tín dụng <i>Liabilities of credits</i>		
	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>In which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>In which</i>	
		Tiền gửi của dân cư <i>Savings bank of residents</i>	Tiền gửi các tổ chức kinh tế <i>Savings bank of economic organizatio</i>		Dư nợ ngắn hạn <i>Liabilities of short- term credits</i>	Dư nợ trung và dài hạn <i>Liabilities of mid & long term credits</i>
1996	241	65	31	259	192	67
1997	315	105	38	339	256	83
1998	452	155	73	427	305	122
1999	572	156	89	612	341	271
2000	727	311	146	865	483	382
2001	1.185	421	171	1.426	707	719
2002	1.465	621	266	1.935	1.016	920
2003	1.978	1.317	346	2.929	1.724	1.204
2004	2.481	1.542	592	3.809	2.367	1.442
2005	3.780	2.070	561	4.962	3.142	1.821
2006	4.908	3.354	942	6.362	4.090	2.272
2007	8.027	5.053	2.801	10.432	6.872	3.560
2008	8.809	2.727	5.169	12.912	7.471	5.441
2009	11.315	5.769	4.768	17.726	10.571	7.154
2010	14.138	8.102	5.639	23.032	13.665	9.368
2011	18.613	8.633	9.630	26.535	16.168	10.367
2012	27.145	15.219	8.343	29.522	18.466	11.057
2013	35.392	19.915	11.119	32.629	20.323	12.306
2014	46.923	24.533	18.660	39.572	23.685	15.887
2015	51.000	31.950	15.550	45.500	27.500	18.000
Sơ bộ - <i>Prel.2016</i>	73.000	41.500	28.000	55.450	32.500	22.950

80

Tốc độ tăng tín dụng

Index credit operations

ĐVT: %

	Tổng nguồn vốn huy động			Tổng dư nợ tín dụng		
	<i>Source of mobilization capital</i>			<i>Liabilities of credits</i>		
	Tổng số	Trong đó - <i>In which</i>		Tổng số	Trong đó - <i>In which</i>	
<i>Total</i>	Tiền gửi của dân cư	Tiền gửi các tổ chức kinh tế	<i>Total</i>	Dư nợ ngắn hạn	Dư nợ trung và dài hạn	
	<i>Savings bank of residents</i>	<i>Savings bank of economic organizatio</i>		<i>Liabilities of short-term credits</i>	<i>Liabilities of mid & long term credits</i>	
1997	130,7	160,8	123,2	130,9	133,4	123,6
1998	143,8	148,5	191,8	126,0	119,1	147,4
1999	126,6	100,5	121,8	143,2	111,8	221,8
2000	127,0	199,6	164,2	141,5	141,8	141,1
2001	163,1	135,1	116,8	164,8	146,3	188,2
2002	123,6	147,6	155,6	135,7	143,7	128,0
2003	135,1	212,1	130,1	151,3	169,8	130,9
2004	125,4	117,0	171,0	130,0	137,2	119,8
2005	152,3	134,3	94,7	130,3	132,7	126,2
2006	129,8	162,0	167,9	128,2	130,2	124,8
2007	163,5	150,7	297,3	164,0	168,0	156,7
2008	109,7	54,0	184,5	123,8	108,7	152,8
2009	128,4	211,6	92,2	137,3	141,5	131,5
2010	125,0	140,4	118,3	129,9	129,3	130,9
2011	131,7	106,6	170,8	115,2	118,3	110,7
2012	145,8	176,3	86,6	111,3	114,2	106,7
2013	130,4	130,9	133,3	110,5	110,1	111,3
2014	132,6	123,2	167,8	121,3	116,5	129,1
2015	108,7	130,2	83,3	115,0	116,1	113,3
Sơ bộ - Prel.2016	143,1	129,9	180,1	121,9	118,2	127,5

81

Bảo hiểm xã hội, y tế và thất nghiệp

Social insurance, health and unemployment

	Số người tham gia bảo hiểm (người) <i>People insurance participating (Person)</i>					Tỷ lệ dân số tham gia bảo hiểm (%) <i>Proportion of population insured</i>
	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>In which</i>				
		BHXH bắt buộc <i>Compulsor y social insurance</i>	BHXH tự nguyện <i>Voluntary social insurance</i>	Bảo hiểm thất nghiệp <i>Unemplo yment</i>	Bảo hiểm y tế <i>Health insurance</i>	
1997	80.938	22.614	-	-	80.938	8,7
1998	97.355	24.998	-	-	97.355	10,3
1999	88.272	28.828	-	-	88.272	9,4
2000	120.767	30.121	-	-	120.767	12,7
2001	125.097	31.310	-	-	125.097	13,0
2002	172.079	34.946	-	-	172.079	17,7
2003	142.475	41.121	-	-	142.475	14,6
2004	169.879	44.690	-	-	169.879	17,2
2005	207.561	46.614	-	-	207.561	20,9
2006	342.310	51.643	-	-	342.310	34,2
2007	304.259	64.667	-	-	304.259	30,1
2008	323.150	74.229	12	-	323.138	31,7
2009	444.004	85.535	239	60.837	443.765	43,2
2010	525.892	104.504	720	93.988	525.172	50,7
2011	611.602	127.367	2.031	117.027	609.571	57,5
2012	676.656	167.080	2.068	155.228	674.588	62,3
2013	740.112	193.559	2.485	183.803	737.627	66,8
2014	839.327	223.694	2.663	220.694	836.664	74,1
2015	897.250	256.260	2.760	249.320	894.490	77,7
Sơ bộ - <i>Prel.2016</i>	1.008.700	274.930	3.500	288.480	1.005.200	85,6

Ghi chú: - BHXH tự nguyện đến năm 2008 mới bắt đầu thực hiện

- BH thất nghiệp đến năm 2009 mới bắt đầu thực hiện

Notes: - *voluntary social insurance in 2008 began implementing*

- *Unemployment insurance in 2009 began implementing*

	Thu - chi bảo hiểm (Tỷ đồng)		Tốc độ tăng thu - chi BH (%)	
	<i>Revenue - Exoebsses insurance (Bill.dongs)</i>		Collected growth rates - insurance expenses (%)	
	Trong đó - <i>In which</i>		Trong đó - <i>In which</i>	
	Thu bảo hiểm <i>Revenue insurance</i>	Chi bảo hiểm <i>Exoebsses insurance</i>	Thu bảo hiểm <i>Revenue insurance</i>	Chi bảo hiểm <i>Exoebsses insurance</i>
1997	17,4	103,6	....	100,0
1998	....	122,4	....	118,2
1999	...	116,9	....	95,5
2000	...	131,6	....	112,6
2001	...	156,4	....	118,8
2002	...	207,0	....	132,4
2003	...	183,6	....	88,7
2004	...	214,6	....	116,9
2005	...	153,8	....	71,7
2006	...	394,0	....	256,1
2007	394,4	441,7	....	112,1
2008	481,1	579,2	122,0	131,1
2009	649,1	725,5	134,9	125,3
2010	1.014,2	845,6	156,2	116,5
2011	1.087,6	1.038,0	107,2	122,8
2012	1.087,6	1.686,9	100,0	162,5
2013	2.360,0	1.945,0	217,0	115,3
2014	3.358,9	2.379,0	142,3	122,3
2015	4.204,3	2.720,0	125,2	114,3
Sơ bộ - <i>Prel.2016</i>	6.139,4	3.227,2	146,0	118,6